

<p>Πὶ Πνευμὰ ἡ Παρακλήτον: ἐταφὶ ἐπεσητ ἐβολ ḥεν τὸ φέ: ἐχεν φίωτ πισταριος: πὶ αὐτοιος Θεκλα Χρυσανος.</p>	<p>لما نزل من السماء على تكلا المعزى نزل من السماء على تكلا الروح الطوباوي القدس هيمانوت.</p>
<p>ἵεν πὶ εχοορ ḫιδαح شومت (᳚): ὑπὲ πεψινηici ετὶ امداده: εψاشع ḍebol χε orai pe: φίωت neim پیشیری neim پὶ Πνευμὰ εθو.</p>	<p>في اليوم الثالث لميلاده المبارك صرخ قائلاً واحد هو الآب والابن والروح القدس.</p>
<p>Οτος ισχεν τεψμετάλον: αψμον ḍebol ḥen پὶ Πνευμὰ εθو: οτος ηιάτελος ὑπὲ τόφε: naṣr ερثهبي ḍeħħri ēħxaq.</p>	<p>ومنذ امتلاً من الروح القدس ولملائكة السماء كانت تتطل عليه.</p>
<p>Արքան պարջան ննա նիփհոր: εψχի neim ննհոր նիթեն: կատա ֆրիդ էտափչօս: նչե Ճարմ հեն պափալոս.</p>	<p>ميغائيل رئيس السمائين كان معه كل حين. كما قال داود في المزمور.</p>
<p>ՁԱՌԱ օրանց նակ ḍebol: οτος αգի նակ ապիերպայ: πισոնց neim πιթալ ḍebol: սփրիդ ննեպափուլոս.</p>	<p>وال المسيح ظهر لك وأعطاك سلطان كمثل الرابط والحل رسلاه.</p>
<p>Ձկանու նօրափուլոս: վշտու նիերօցանի ԱՌԱ: արքիներուն ննիթազ: φίωτ նτε ննոնաչօս.</p>	<p>وصرت مختاراً ليسوع المسيح رئيس كهنة للأحباش وأبا للرهبان.</p>
<p>Կշօլչ նչե պէկրան ձկանու: հեն նեռան neim նիթեմթազ: χε φի սպատիոս: Θεκλα Χρυσανος շենհիտ ڏارون.</p>	<p>صار اسمك حلو في أفواهنا وأفواه الأحباش بقولنا يا إله القدس تكلا هيمانوت تراءف علينا.</p>
<p>Եաբշ սՊօս էħħri ēħxaq: πὶ αփուլոս ննիթեմթազ: πὶ αὐτοιος Θεκλα Χρυσανος: նτεq χձ նեննօվի նան ḍebol.</p>	<p>أطلب من ربنا يارسول الأحباش القدس تكلا هيمانوت ليغفر لنا خطايانا.</p>